

197

PROTOCOL

Cu referire la protocolul din 11 ianuarie 1943, se stabilesc între Guvernul român și Guvernul german următoarele:

Art.1. În mod excepțional, fără ca aceasta să constituie o recunoaștere sau un precedent, se vor plăti pentru lunile august și septembrie, Misiunii Militare Germane din România, 650 milioane în loc de 525 milioane lei, sume ce intră în clearingul româno-german.

Guvernul român își rezervă dreptul de a cere ca de la 1 octombrie 1943 să se reducă efectivele sau personalul pentru ca, cota de 525 milioane lei lunar să poată fi de asemenea redusă.

Pentru suma de 250 milioane lei plătită suplimentar, Guvernul Reich-ului va face livrări suplimentare în termen de 3 luni de la semnarea prezentului protocol.

Art.2. Pentru apărarea antiaeriană, Guvernul Reich-ului a prezentat Guvernului român (Subsecretariatului de Stat al Aerului) un program pe baza planului elaborat de comandantul aviației germane din România, conform căruia în afară de suma de 2,1 miliarde lei pusă la dispoziția Guvernului regal român, în afara prevederilor protocolului din 11 ianuarie 1943, ar mai fi necesară încă suma de circa 8,9 miliarde lei.

Guvernul regal român își rezervă dreptul de a examina totalul, natura și prețurile acestor lucrări.

Guvernul german aduce următoarele furnituri germane:

- a) materiale de construcție pentru executarea programului de apărare antiaeriană în valoare aproximativă de 3,8 miliarde;
- b) aparate de război pentru instalarea vânătorii de noapte în valoare de aproximativ 2,4 miliarde;
- c) alte materiale de război în valoare de aproximativ 1,5 miliarde.

Acoperirea sumelor cheltuite pentru noile lucrări se va face în aceeași proporție ca și pentru cele 2,1 miliarde lei, adică 42% de către România, 42% de către Germania și 16% de către Italia.

România participă numai la lucrările de apărare antiaeriană propriu zisă, rezervându-și examinarea oportunității și urgenței lucrărilor care n-ar avea acest caracter.

Guvernul german va lua contact cu Guvernul italian pentru obținerea acordului la înțelegerea încheiată.

Lucrările vor fi executate de către Subsecretariatul de Stat al Aviației, conform programelor stabilite de acord cu comandantul aviației germane.

Pentru a asigura neîntârziata executare a acestor lucrări, Ministerul de Finanțe al României va avansa sumele care vor fi necesare pentru executarea lor, conform programului.

În termen de 30 zile de la semnarea acestui protocol, Guvernul german va prezenta lista tuturor materialelor și aparatelor prevăzute la punctele a, b și c de mai sus și va face livrarea lor în așa fel ca toate materialele să fi fost predate în măsura executării programului.

La predarea acestor materiale și aparate, reprezentanții Guvernului român (ministrul subsecretar de stat al aerului) și reprezentanții Guvernului german vor verifica starea materialelor, aparatelor și prețurile lor pentru a corespunde scopului programului și sumelor calculate de Ministerul de Finanțe român.

De starea materialelor și prețul lor se vor încheia procese-verbale descărcătoare, pe baza cărora se va face calculul livrărilor efectiv efectuate.

Toate materialele și instalațiile prevăzute în aceste programe vor fi și vor rămâne proprietatea statului român.

Art.3. Guvernul german, convenind să contribuie la transformarea instalațiilor de încălzire, de la păcură la cărbuni, va face livrări de materiale din Germania în valoare de aproximativ 1 miliard.

Scutirea participării germane la cheltuielile pentru această transformare va fi rezolvată prin examinarea de la caz la caz, direct, între autoritățile competente germane și române, ambele părți fiind înțelese că participanții români nu vor urmări nici un profit din această operațiune.

Art.4. Toate livrările suplimentare prevăzute în prezentul protocol vor cuprinde: livrările prevăzute la art.2, autocamioane sau alte mărfuri în supracontingent, fără prejudiciul executării contingentelor prevăzute de acordurile economice în vigoare.

Art.5. Toate cheltuielile în clearing prevăzute de acest protocol se fac în conturile de mărci existente.

Art.6. Guvernul german va face tot posibilul pentru a spori livrările de armament prevăzute în art.1 al protocolului din 11 ianuarie 1943.

Art.7. Guvernul german va aranja în cel mai scurt timp cheștiunea vaselor comandate de Marina Regală Română în Germania, precum și aceea a livrărilor și sumelor convenite D.D.M.

Semnat în București în câte două exemplare, în limbile germană și română la data de 17 iulie 1943.

(ss) Karl CLODIUS

(ss) M. ANTONESCU

A.M.R., fond M.St.M., Secția a 4-a Dotare, dosar 241, filele 182-184.